

# 中东欧国家周报

【阿尔巴尼亚社会周报】  
新冠疫情下的阿尔巴尼亚  
Marsela Musabelliu  
(2020年3月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Wu Baiyi



## 【阿尔巴尼亚】新冠疫情下的阿尔巴尼亚

3月9日，阿尔巴尼亚首次确诊了两例新型冠状病毒肺炎病例。这是意料之中的事，因为病毒在邻国意大利不断扩散。意大利与阿尔巴尼亚之间的海陆空交通非常密集，因此两国紧密相连，而且在意大利还居住着大量的阿尔巴尼亚人。尽管绝大多数市民最初都对疫情感到担忧，但没有表现出明显的恐惧或恐慌，大多数日常活动都在正常进行。由于确诊病例不断增加，政府决定在全国实行全面宵禁，以便有关机构更好地监测疑似病例。

### 意识与影响

几周以来，新冠疫情成了阿尔巴尼亚唯一的头条新闻，而且在未来一段时间估计都会如此。卫生部于3月9日（星期一）凌晨首次确认了两例新冠肺炎病例。这两名患者为父子，他们于2月26日从佛罗伦萨返回地拉那，在接受检查前几天没有出现任何严重症状。根据最新的公告，卫生部呼吁市民保持冷静、保持良好的卫生习惯，并敦促所有人仅参考官方发布的信息。

随后，3月10日确诊了4例，3月11日确诊了15例，3月15日增加至42例，3月19日确诊了64例。首都受病

毒疫情影响最大（占总病例的 70%）。与此同时，其他地区也开始出现首个感染病例，其中包括都拉斯（Durrës）、费尔（Fier）、卢什涅（Lushnjë）、埃尔巴桑（Elbasan）和罗戈日内（Rrogozhinë）。

遗憾的是，在疫情爆发的最初几天，有数百名市民违反隔离规定，继续成群结队地聚集在一起。国内也出现了意见分歧，一部分人极其谨慎，另一部分人无视局势的严重性。

由于更多的人们对疫情警惕起来，因此自我隔离措施得以实行。人们最直接的反应就是争先恐后地跑到超市和药店去购买食品和药品。在首例确诊病例出现后的第三天，恐慌情绪开始出现。在首都，人们对疫情的认识程度较高，但其他城市的人认为对地拉那新增确诊病例不必大惊小怪，所生活照常进行。鉴于这种反应，政府对其他地区实施了同样的规定，所有的酒吧、餐馆和娱乐场这些有大量人员聚集的场所，全部责令关闭。即使人们对局势的严重性认识不足，也要强行实施这些规定。事实证明这样做是有效的。

阿尔巴尼亚从邻国意大利的惨痛经历中吸取了一些应对疫情的宝贵教训。事实上，采取预防措施的建议最先来自生活在意大利的阿尔巴尼亚人。阿尔巴尼亚人从生活在

亚得里亚海（the Adriatic）对岸的同胞那里，第一时间收到了有关疫情的消息和新闻等。

虽然社会隔离在全国已成为新的常态，但在一些情况下，特别是一些老年人（最易受新冠肺炎影响的群体）没有立即遵守这些新规定，只将其当做建议。为此，政府不得不再次干预，强制实施隔离规定。

## 行动和反应

第一例确诊病例出现前几天，阿尔巴尼亚专家就担心病毒在本国传播的可能性会逐渐增加。2月25日，阿尔巴尼亚国家医疗急救中心（National Medical Emergency Center）发布了应对冠状病毒的指南，增加了医院预算，并公布了阻止病毒传播到阿尔巴尼亚的方案。急救中心还告知市民，若怀疑自己感染了冠状病毒，应拨打指定的国家紧急号码（127）。

出现确诊病例后，阿尔巴尼亚立即采取的第一批措施包括停飞航班和往返意大利北部的渡轮。为遏制新冠病毒在本国传播，阿尔巴尼亚强化了筛查过程，并采取了检疫措施。根据一项特别法令，政府下令关闭所有教育机构2周（无论是公立还是私立），取消所有体育、文化活动和大型公共集会，为期3周。

国家从3月10日开始实行封锁。地拉那和都拉斯禁止使用私家车和城际交通工具，斯库台（Shkodër）、莱扎（Lezha）、埃尔巴桑、卢什涅、费尔和法罗拉（Vlora）禁止使用所有私人 and 公共交通工具，只有救护车和运送基本食物和医疗物品的车辆可以同行。

3月12日，埃迪·拉马（Edi Rama）总理向新冠肺炎疫情宣战，警告所有阿尔巴尼亚公民，将对违反新规定者采取严厉措施。

从3月13日起，阿尔巴尼亚对全国主要城市都实行了封锁，并自3月15日起封锁了所有的陆地边界（在另行通知之前保持封锁状态）。3月16日，阿尔巴尼亚又通过了一项包括范围更广的“紧急立法”，其中规定对违反规定的行为进行罚款，而且该法立即生效。禁止在封闭或露天场所进行社交活动、文化和政治聚会，违反者可被处以最高500万列克（或40,000欧元）的罚款。这项立法被称为“规范法”（Normative Act），是一项事先未经议会批准而生效的紧急法（emergency law）。此外，阿尔巴尼亚还实行全国宵禁：每天18:00起，所有公民都必须返回并留在家中，禁止在公共场所逗留。

这项新的“规范法”使整个国家的日常生活发生了巨大的变化。由于这些限制，大多数人都处于自我隔离状态，人们的担忧与新冠肺炎确诊病例一样与日俱增。

在全面封锁的最初几天，有人对政府采取的措施表示反对，当然这些人主要来自反对党。然而，反对意见对阿尔巴尼亚社会没有产生任何重大影响。几十年来，社会首次为了保护公民的身体健康而把搁置争议作为优先事项，即使是那些对政府措施持怀疑态度的人，也只零星发表了一些批评意见。

## 新冠疫情与阿尔巴尼亚医疗系统

根据各种标准衡量，阿尔巴尼亚医疗保健系统都不具备应对新冠肺炎疫情爆发的能力，社会和各级政府对这一点都心知肚明。最先被感染的两名患者在被隔离到国家传染病医院（National Hospital for Infectious Diseases）之前先去了公立医院，这表明人们对公共医疗机构的信心很低。

然而，在出现大流行病和高度传染性疾病时，所有确诊为阳性并伴有症状的患者都被安排在一个医疗中心住院。由于该中心的核心部分都在集中治疗第一批病人，所以它的一些缺陷也被公之于众：一是病床数量有限，难以满足

不断增加需要；二是设备水平低下，无法应对严重的病例；此外，还缺乏适当的药物——商店里的外科口罩库存自2011年就已经过期。

在这场全国性的紧急事件发生10天之后，已没有足够的核酸检测拭子可用，特别是无法检测那些与确诊病人有过接触的人。其他如口罩、手套、洗手液等物资也因短缺而价格暴涨，比疫情爆发前高出100倍。

同欧洲的许多发达国家一样，阿尔巴尼亚也没有做好应对这种突发公共卫生事件的准备，目前只希望能够遏制阳性病例的数量，并从其他国家获得一些支持。

同时，几十年来严重瘫痪的国家医疗保健系统在危机情况下又出现了一紧急情况，即：没有足够的专业医护人员（无论是医生还是护士）来满足紧急时期的现实需求。政府正请求退休的医生和护士尽可能提供帮助，但这种解决方案行不通。在过去几年中，医疗人才流失加剧，现在对阿尔巴尼亚产生了直接影响。

## 结语

对大多数阿尔巴尼亚人而言，他们原来的生活被打断了。不管喜欢与否、接受与否，在非常时期都需要采取非常措施，都需要进行自我约束。阿尔巴尼亚总理宣布：我们正处于交战状态（we are at war!）。1997年以来，军

队第一次走上街头，为的是执行新规定，保护社会上最脆弱的群体，对那些不遵守规定的人强制实行宵禁和隔离。

尽管政府的反应非常迅速，但最终结果还取决于整个社会的努力和负责任的表现。对人民和政府而言，阿尔巴尼亚人的日常生活正在经历一场严峻的考验，考验政府和人民应对危机的能力与极限。目前，人们关注的重点是健康和生存，而未来人们会担心可能出现的灾难性后果，特别是在经济方面。

（作者：Marsela Musabelliu；翻译：徐圣明；校对：郎加泽仁；审核：刘绯）